



Ambasciata d'Italia

FOTOGRAFIA

.....

Domanda di visto Nazionale (D) / Application for National Visa

1. Cognome /Surname (x)			Spazio riservato all'amministrazione
2. Cognome alla nascita (cognome/i precedente/i) /Surname at birth (former family name(s)) (x)			
3. Nome/i / First names (given name(s)) (x)			
4. Data di nascita (giorno-mese-anno) Date of birth (day/month/year)	5. Luogo di nascita / Place of birth .....	7. Cittadinanza attuale / current nationality ..... Cittadinanza alla nascita, se diversa Nationality at birth, if different .....	Data della domanda:
8. Sesso /Sex: <input type="checkbox"/> Maschile/Male..... <input type="checkbox"/> Femminile/Female.....		9. Stato civile/marital status.....: <input type="checkbox"/> Non coniugato/a/.single <input type="checkbox"/> Coniugato/a/Married <input type="checkbox"/> Separato/a/Separated <input type="checkbox"/> Divorziato/a /Divorced <input type="checkbox"/> Vedovo/a /widow(er) <input type="checkbox"/> Altro (precisare) /Other (please, specify):.....	Numero della domanda di visto:
10. Per i minori: cognome, nome, indirizzo (se diverso da quello del richiedente) e cittadinanza del titolare della potestà genitoriale/tutore legale / In case of minors: Surname, first name, address (if different from the applicant's) and nationality of parental authority / legal guardian.....			Domanda presentata presso: <input type="checkbox"/> Ambasciata/Consolato <input type="checkbox"/> Centro comune <input type="checkbox"/> Fornitore di servizi <input type="checkbox"/> Intermediario commerciale <input type="checkbox"/> Altro
11. Numero d'identità nazionale, ove applicabile /.. / national identity number, where applicable.....			Nome:
12. Tipo di documento / type of passport: <input type="checkbox"/> Passaporto ordinario / Ordinary passport <input type="checkbox"/> Passaporto diplomatico/ Diplomatic passport <input type="checkbox"/> Passaporto di servizio /Service passport <input type="checkbox"/> Passaporto ufficiale / Official passport <input type="checkbox"/> Passaporto speciale / Special passport <input type="checkbox"/> Documento di viaggio di altro tipo (precisare) /Other travel document (please, specify)			Responsabile della pratica:
13. Numero del documento di viaggio /Number of travel document.....	14. Data di rilascio /Date of issue.....	15. Valido fino al /Valid until .....	Nome di chi ha ricevuto la pratica allo sportello:
17. Indirizzo del domicilio e indirizzo di posta elettronica del richiedente Applicant's home address and e-mail address .....		16. Rilasciato da/ Issued by.....	Documenti giustificativi: <input type="checkbox"/> Documento di viaggio <input type="checkbox"/> Mezzi di sussistenza <input type="checkbox"/> Invito <input type="checkbox"/> Mezzi di trasporto <input type="checkbox"/> Assicurazione sanitaria di viaggio <input type="checkbox"/> Altro
18. Residenza in un paese diverso dal paese di cittadinanza attuale / Residence in a country other than the country of current nationality <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sì. Titolo di soggiorno o equivalente/ Yes, Residence permit or equivalent n..... Valid until			Decisione relativa al visto: <input type="checkbox"/> Rifiutato <input type="checkbox"/> Rifiutato per segnalazione SIS non cancellabile. <input type="checkbox"/> Pratica Sospesa <input type="checkbox"/> Rilasciato
19. Occupazione attuale / ... Current occupation.....			Tipo di visto: <input type="checkbox"/> D
20. Datore di lavoro, indirizzo e numero di telefono. Per gli studenti nome e indirizzo dell'istituto di insegnamento/Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of school			<input type="checkbox"/> Valido: dal ..... al..... Numero di ingressi: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Multipli
21. Scopo del viaggio /Main purpose(s) of the journey .....			
<input type="checkbox"/> Ricongiungimento Familiare/Familiare al Seguito / Family reunion visa <input type="checkbox"/> Motivi Religiosi/ Religious reasons <input type="checkbox"/> Sport/Sport <input type="checkbox"/> Missione/Mission... <input type="checkbox"/> Diplomatic/Diplomatic <input type="checkbox"/> Cure Mediche/Medical reasons <input type="checkbox"/> Studio/Study <input type="checkbox"/> Adozione/Adoption <input type="checkbox"/> Lavoro subordinato/Subordinate work <input type="checkbox"/> Lavoro autonomo/self-employment <input type="checkbox"/> Di altro tipo/ Other (please, specify).....			

(x) Alle caselle da 1 a 3 le informazioni vanno inserite come indicate nel documento di viaggio. Questions 1 through 3 must be completed according to the information listed in the travel document.

22. Città di destinazione/City of destination	23. Eventuale Stato membro di primo ingresso/Member State of first entry (if applicable)	
24. Numero di ingressi richiesti/Number of entries <input type="checkbox"/> Uno /..... <input type="checkbox"/> Due /..... <input type="checkbox"/> Multipli/.....	25. Durata del soggiorno. Indicare il numero dei giorni (max. 365gg.) / Duration of the intended stay (maximum 365 days)	
26. Visti Schengen rilasciati negli ultimi tre anni / Schengen Visas issued during the past three years <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sì. Data/e di validità / Yes, date of validity from.....to.....		
27. Impronte digitali rilevate in precedenza ai fini della presentazione di una domanda di visto Schengen/ Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a Schengen Visa. <input type="checkbox"/> No. <input type="checkbox"/> Sì/. Yes Data, se nota/ Date if known		
28. Numero del Nullaosta rilasciato ai fini del Ricongiungimento Familiare / Familiare al Seguito / Lavoro Subordinato (solo ove richiesto dalla normativa disciplinante il tipo di visto richiesto) / “Nulla Osta” ref. n. .... for “Family Reunion Visa” / Subordinate work (only if requested by the law regarding the specific type of visa requested) Rilasciato dal SUI di/Issued by the “Sportello Unico per l’Immigrazione” of (specify the city)..... Valida dal/.....Valid from..... al/to.....		
29. Data di arrivo prevista nell'area Schengen Intended date of arrival in the Schengen area	30. Data di partenza prevista dall'area Schengen (solo per i visti aventi durata compresa tra i 91 ed i 364gg.) Intended date of departure from the Schengen Area (only for visa of 91 days and up to 364 days)	
31. Cognome e nome della persona che ha richiesto il ricongiungimento o del datore di lavoro. Altrimenti, nel caso di visto per Adozione, Motivi religiosi, Cure Mediche, Sport, Studio, Missione: indirizzo di recapito in Italia. Surname and name of the person in Italy who applied for “family reunion” or surname and name of the employer in Italy ..... For Adoption, Religious reasons, Medical reasons, Sport, Study, Mission, please give the address in Italy: .....		
Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della o delle persone che chiedono il ricongiungimento o del datore di lavoro Address and email address of the person(s) who applied for Family reunion or of the employer	Telefono e fax della o delle persone che chiedono il ricongiungimento o del datore di lavoro./Telephone or fax number of the person(s) who applied for Family reunion or of the employer	
32. Nome e indirizzo dell'impresa/organizzazione che invita / Name and address of host company/organization	Telefono e fax dell'impresa/organizzazione . Telephone and fax of the Company / organization	
Cognome, nome, indirizzo, telefono, fax e indirizzo di posta elettronica della persona di contatto presso l'impresa/organizzazione / Surname, first name, address, telephone, fax and email address of contact person in Company/organisation		
33. Le spese di viaggio e di soggiorno del richiedente sono a carico/ Cost of travelling and living during the applicant’s stay is covered by:		
<input type="checkbox"/> del richiedente/Myself  <b>Mezzi di sussistenza/means of support</b>  <input type="checkbox"/> Contanti/cash <input type="checkbox"/> Traveller's cheque <input type="checkbox"/> Carte di credito/credit card <input type="checkbox"/> Alloggio prepagato / prepaid accomodation <input type="checkbox"/> Trasporto prepagato/prepaid transport <input type="checkbox"/> Altro (precisare/Other)  INDICAZIONE NON NECESSARIA NEL CASO DI VISTO PER: Ricongiungimento Familiare, Familiare al Seguito, Lavoro Subordinato/Autonoma, Missione, Diplomatico, Adozione.  INFORMATION NOT NECESSARY IF APPLYING FOR THE FOLLOWING TYPES OF VISAS: Family reunion/Subordinate work /self-employment/Mission/Diplomatic/Adoption	<input type="checkbox"/> del promotore(ospite, impresa, organizzazione), precisare/a sponsor(host,company,organisation),please specify di cui alle caselle 31 o 32 / referred to in question n. 31 or 32  <input type="checkbox"/> altro(precisare/Other (please, specify)  <b>Mezzi di sussistenza/Menas of support</b>  <input type="checkbox"/> Contanti/cash <input type="checkbox"/> Alloggio fornito / Accomodation provided <input type="checkbox"/> Tutte le spese coperte durante il soggiorno/ All expenses covered during the stay <input type="checkbox"/> Trasporto prepagato/prepaid transport <input type="checkbox"/> Altro (precisare)/ Other (please specify)	

34. Dati anagrafici del familiare che è cittadino UE, SEE o CH / Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH citizen		
Cognome /Surname		Nome/i / First name(s)
Data di nascita / Date of birth	Cittadinanza /nationality	Numero del documento di viaggio o della carta d'identità Number of travel document or ID card
35. Vincolo familiare con un cittadino UE, SEE o CH / Family relationship with an EU, EEA or CH citizen		
<input type="checkbox"/> coniuge/spouse                      figlio/a /son/daughter <input type="checkbox"/> altri discendenti diretti/other descendants                      ascendente a carico / dependent ascendant <input type="checkbox"/>		
36. Luogo e data / Place and date <input type="checkbox"/>		37. Firma (per i minori, firma del titolare della potestà genitoriale / tutore legale) / Signature (for minors, signature of parental authority / legal guardian)

**Sono a conoscenza del fatto che il rifiuto del visto non dà luogo al rimborso dei diritti pagati per la trattazione della pratica**

**I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused.**

**Informativa sulla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali ai fini del rilascio di un visto d'ingresso in Italia e nell'area Schengen (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679, art. 13)**

Il trattamento dei dati personali richiesti ai fini del rilascio di un visto d'ingresso in Italia e nell'area Schengen sarà improntato ai principi di liceità, correttezza e trasparenza a tutela dei diritti e delle libertà fondamentali delle persone fisiche.

A tal fine, si forniscono le seguenti informazioni:

1. Il titolare del trattamento è il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI) della Repubblica Italiana il quale opera, nel caso specifico, per il tramite dell'Ambasciata d'Italia a Pretoria – 796 George Avenue, 0083 Arcadia, Pretoria, Repubblica del Sudafrica, tel: 012.423.0000, e-mail: consolato.pretoria@esteri.it, PEC: amb.pretoria.consolare@cert.esteri.it, sito web: <https://ambpretoria.esteri> e dell'Agenzia CAPAGO, con sede in HadeFields Business Park, 1267 Pretorius Street, Hatfield 0027, Pretoria, e-mail: infoitaly-za@capago.eu, tel: 087 231 0313, sito web: <https://it-za.capago.eu/>.
2. Per quesiti o reclami, l'interessato può contattare il Responsabile della Protezione dei Dati personali (RPD) del MAECI (indirizzo postale: Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale, Piazzale della Farnesina 1, 00135 ROMA, telefono 0039 06 36911 (centralino), e-mail: rpd@esteri.it, PEC: rpd@cert.esteri.it).
3. I dati personali richiesti in questo modulo, la fotografia e, se del caso, la rilevazione delle impronte digitali sono necessari per valutare la domanda di visto d'ingresso in Italia e nell'area Schengen di un cittadino di un Paese non membro dell'Unione Europea, per cui vige l'obbligo del visto.
4. Il conferimento dei dati in questione è obbligatorio per l'esame della domanda di visto e l'eventuale rifiuto a fornire i dati chiesti la rende irricevibile.
5. Il trattamento dei dati, svolto da personale appositamente incaricato, sarà effettuato in modalità manuale ed automatizzata. In particolare, i dati saranno inseriti nel Visa Information System (VIS), una banca dati istituita con il Regolamento CE n. 767/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 luglio 2008.
6. In applicazione della normativa europea sullo spazio "Schengen" (in particolare, del Regolamento CE n. 810/2009 del 13 luglio 2009, che istituisce un codice comunitario dei visti), i dati saranno comunicati alle competenti autorità di sicurezza italiane, nonché alle competenti autorità dell'Unione Europea e degli altri paesi membri.
7. In osservanza delle norme fissate dal regolamento istitutivo del VIS, i dati saranno conservati per un periodo massimo di cinque anni.
8. L'interessato può chiedere l'accesso ai propri dati personali e la loro rettifica. Nei limiti previsti dalla normativa vigente e fatte salve le eventuali conseguenze sull'esito della richiesta di visto, egli può altresì chiedere la cancellazione di tali dati, nonché la limitazione del trattamento o l'opposizione al trattamento. In questi casi, l'interessato dovrà presentare apposita richiesta all'Ambasciata d'Italia a Pretoria, informando per conoscenza l'RPD del MAECI.
9. Se ritiene che i suoi diritti siano stati violati, l'interessato può presentare un reclamo all'RPD del MAECI. In alternativa, può rivolgersi al Garante per la Protezione dei Dati personali (Piazza di Monte Citorio 121, 00186 ROMA, tel. 0039 06 696771 (centralino), e-mail: [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it), PEC: [protocollo@pec.gpdp.it](mailto:protocollo@pec.gpdp.it)).

